

FRENCH REPUBLIC

**DIRECTORATE GENERAL OF
CIVIL AVIATION**

GSAC delegate body

SHEET No. 103 TER Dassault

Aviation

Mystère-Falcon 20 -
Falcon-C5 Mystery 20 -
Mystery D5-Falcon 20 -
Falcon 20-E5 Mystery - F5
Issue No 4 October 1993
Number of Pages: 15

SHEET DIRECTIVE No 103 TER

Aircraft:

Mystère-Falcon 20 -
Falcon-C5 Mystery 20 -
Mystery D5-Falcon 20 -
Falcon 20-E5 Mystery - F5

Manufacturer Authorized:

DASSAULT AVIATION
9, Rond-Point des Champs Elysées 75008
PARIS

Certificate of Airworthiness Normal

Extension type Airworthiness Certificate No 35 on:

- March 10, 1989 for the MYSTERY-20 FALCON - F5
- May 22, 1989 for
MYSTERY FALCON 20 - C5
MYSTERE-FALCON 20 - D5
MYSTERE-FALCON 20 - E5

Note: aircraft - FAN JET FALCON FAN JET
FALCON Series C FAN JET
FALCON Series D FAN JET
FALCON Series E FAN JET
FALCON Series F

subject to Airworthiness record No. 103 planes:

FAN JET FALCON Series G
MYSTERE-FALCON 200 FALCON
MYSTERE-20 GF

subject Airworthiness sheet No. 103a.

SUMMARY

| | | Page |
|----|------------------------------------|------|
| 0 | - General | 3 |
| 1 | - reactors | 3 |
| 2 | - Speed limits | 4 |
| 3 | - Domain CG limit | 5 |
| 4 | - structural limitations of masses | 6 |
| 5 | - Crew and passengers | 7 |
| 6 | - Fuel and oil | 7 |
| 7 | - Maximum operating altitude | 8 |
| 8 | - Flight Controls | 9 |
| 9 | - Fundamentals Certification | 10 |
| 10 | - Definition of certified aircraft | 12 |
| 11 | - Facilities | 12 |
| 12 | - Notas | 12 |

NOTES: 12 and 13

- 1 - Masses and center 2
- limitations 3
- Airworthiness Limitations 4
- Fuels and additives 5
- oils 6
- interiors 7
- Platelets and inscriptions 8
- Noise levels 9
- Designation of aircraft equipped after repowering (BS AMD FJF 731) 10
- minimum crew 11
- New name: DASSAULT AVIATION 12
- History of repowering.

MYSTERY AIRCRAFT-FALCON - C5

D5
E5
F5

0 - GENERAL

MYSTERY-aircraft FALCON 20 - C5 / D5 / E5 / F5 differ FAN JET previous models by FALCON:

- Fitting new engines and nacelles.
- Adaptation of bleed air circuits, anti-icing, hydraulic, fuel, and electric motor control.
- Unification mass limitations and centering field.
- Addition of an automatic increase in engine takeoff thrust system (ATTCS or SAM). All of these developments is done by application of the Bulletin AMD-BA Service FJF 731 (Amendment No. M3500) on aircraft Fan Jet Falcon Basic, Series D, E or F already in operation. Designation of aircraft equipped after repowering:

- A plane FALCON JET FAN Basic modified by application of Bulletin AMD-BA Service FJF 731 takes the name of MYSTERY FALCON-20 C5.
- A FAN JET aircraft FALCON Series D modified by application of Bulletin AMD-BA Service FJF 731 takes the name of MYSTERY FALCON-20-D5 (see Note 9).
- A plane FALCON JET FAN E Series modified by application of Bulletin AMD-BA Service FJF 731 takes the name of MYSTERY-Falcon 20-E5 (see Note 9).
- A FAN JET aircraft FALCON Series F modified by application of Bulletin AMD-BA Service FJF 731 takes the name of MYSTERY FALCON-20-F5.

Redesignation aircraft after repowering is materialized by the addition of a specific identification plate next to the original wafer.

1 - REACTORS

type: GARRETT Engine Division (FAA E6WE Data Sheet and specification sheet DGAC M-IM 4) (See Note 12).

| No BS 735 | With SB 735 |
|--------------------|--------------------|
| TFE 731- 5AR-2C | TFE 731- 5BR-2C |

Number 2.

reactor limitations:

- maximum take-off thrust, static, at sea level up to 23 ° C (5 minutes)
- maximum continuous thrust, static, at sea level at 15 ° C: 2002 daN (4500 lb).

| No BS 735 | With SB 735 |
|-----------------------|-----------------------|
| 2002 daN (4500 lb) | 2113 daN (4750 lb) |
| 2002 daN (4500 lb) | 2061 daN (4634 lb) |

Note: comply with the Flight Manual for driving motors.

- **maximum rotational speed**
 - . Floor Low Pressure (N1)
 - Transient (5 seconds)
 - . High Pressure Floor (N2)
 - Transient (5 seconds)
- **peak temperature between the turbines (TT5)**
 - . While booting
 - Transient (10 seconds)
 - . Take-off (5 minutes)
 - Transient (5 seconds)
 - Transient (2 seconds)
 - . maximum continuous
- **Limitations of oil pressure**
 - . Pressure at idle
 - . off Plan and continuous max
 - For more details, refer to the Flight Manual.
- **Limits oil temperature (at the entrance reducer FAN)**
 - . Maximum temperature up to 30 000 ft
 - . Maximum temperature at above 30 000 ft
 - . maximum transient temperature at all altitudes (2 minutes)
 - . Continuous Low
- **Fuel pressure**
 - . - Low pressure alarm

| <u>A / C without SB 735</u> | <u>A / C with SB 735</u> |
|-----------------------------|--------------------------|
| | 21 000 r / min (100%) |
| | 100 to 103% |
| 29 989 r / min (101%) | 30 540 r / min (100.8%) |
| 101 to 103% | 100.8 to 103% |
| 952 ° C | 978 ° C |
| 974 ° C | 996 ° C |
| 974 ° C | 996 ° C |
| 984 ° C | 1006 ° C |
| 994 ° C | 1016 ° C |
| 924 ° C | 968 ° C |
| | 25-46 psig |
| | 38-46 psig |
| | 127 ° C |
| | 140 ° C |
| | 149 ° C |
| | 30 ° C |
| | 5.5 psig |

2 - SPEED LIMITS

- MF20-C5 and D5 with BS 381, and MF20-E5 and F5

- .HOV: at sea level
 - 23 000 ft
- . MMO

| <u>A / C without SB 735</u> | <u>A / C with SB 735</u> |
|-----------------------------|--------------------------|
| | 350 kt |
| | 390 kt |
| | 0.88 |
| | 350 kt |
| | 370 kt |
| | 0.85 |
| | 350 kt |
| | 0.85 |

- Some aircraft have lower speed limits, depending on the type of equipment installed on aircraft (Service Bulletins No. 363, 465 or 475). The following speed limits were approved:

- . HOV: at sea level
 - at 23,400 ft
- . MMO
- . HOV: sea level
 - at 27,000 ft
- . MMO

linear variation between the values indicated VMO.

| | <u>A / C without SB 735</u> | <u>A / C with SB 735</u> |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|
| VMO (maneuver) | | 200 kt |
| VFE Shutters 40 ° Shutters 25 ° Shutters 15 ° (MF20-C5 / D5 / E5) Shutters 10 ° (MF20-F5) | | 180 kt |
| | | 190 kt |
| | | 200 kt |
| | | 190 kt |
| VLO (Landing gear maneuvering) | | 190 kt |
| VLE (With left landing gear) | | 220 kt |
| VLLO (landing lights maneuver) | | 220 kt |
| STBY (with landing lights out) | | 220 kt |
| VVWO (wipers maneuver) | | 180 kt |
| VMC (Minimum control) 20 MF-C5 and -d5: | VMCA 110 KCAS VMCG 115 KCAS | VMCA: 112.5 KCAS VMCG: 117.5 KCAS |
| | MF 20-E5 and -F5: | VMCA: 103 KCAS VMCG 108 KCAS |
| | | VMCA: 105.5 KCAS VMCG: 110.5 KCAS |

3 - FIELD CENTER OF LIMITATIONS

Aircraft MF20 - D5 / E5 / F5 and MF20 - C5 with BS 179 applied:

| masses kg | CMA% limit before | | | rear boundary CMA% |
|-----------|-------------------|--------|---------|--------------------|
| | Lift-off | Cruise | Landing | |
| 9360 | 19 | 16 | 14 | |
| 9500 | 19 | 16 | 16 | |
| 9980 | 19 | 16 | 16 | |
| 11000 | 19 | 16 | 16 | |
| 12580 | 19 | 17.5 | 17.5 | 28.5 |
| 13200 | 19 | 19 | | |

Aircraft MF20 - C5 with BS 179 not applied:

| masses kg | CMA% limit before | | | rear boundary CMA% |
|-----------|-------------------|--------|---------|--------------------|
| | Lift-off | Cruise | Landing | |
| 9360 | 20 | 17.5 | 17.5 | |
| 9500 | 20 | 17.5 | 17.5 | |
| 9980 | 20 | 17.5 | 17.5 | |
| 11000 | 20 | 18 | 18 | |
| 12580 | 20 | 18.7 | 18.7 | 28.5 |
| 13200 | 20 | 20 | | |

linear variation between these points

NOTE: 14% CMA represents 0.399 m behind the reference

16% CMA represents 0.455 m behind the reference

17.5% CMA represents 0.498 m behind the reference 18% CMA

represents 0.511 m behind the reference

18.7% CMA represents 0.531 m behind the reference 20% CMA

represents 0.569 m behind the reference

28.5% CMA represents 0.811 m behind the reference

The return of the nose and main landing gear has no significant effect on the position of the center of gravity. The mass and balance diagrams are defined in the approved flight manual DGAC.

Reference centering:

The reference is the zero of the mean aerodynamic chord. This reference is marked on the aircraft and is 7670 mm from the end of the nose cone of the aircraft.

mean aerodynamic chord

CMA: 2 846.80 mm.

Reference of leveling

A spirit level can be used on the screw heads 3 disposed on the structural elements of the rear compartment of the fuselage. Leveling can be done longitudinally and laterally.

4 - LIMITATIONS OF MASS STRUCTURAL

| | | |
|----------------------------------|---|----------------------|
| Maximum mass taxiing and takeoff | : | 13200 kg (29,100 lb) |
| Maximum landing weight | : | 12580 kg (27,734 lb) |
| Maximum Zero Fuel Weight | : | 9980 kg (22,000 lb) |
| minimum flight mass | : | 8310 kg (18,320 lb) |

5 - PASSENGERS AND CREW

- **minimum crew**
2 pilots (pilot and copilot) (see note 10).
- **Maximum passenger seats**
Ten seats as standard (see note 6).
- **maximum baggage weight in the cab**
rear compartment of the cabin: 92 kg Time: + 212 daN.m compartment forward
cabin: 84 kg Time: - 290 daN.m

6 - FUEL OIL**6.1. - Combustible**

Useful capacity of reservoirs:

a) MYSTERY-20 FALCON - C5

| Tank | usable fuel | | Position of center of gravity compared to Ref. |
|----------------|-------------|-------------|--|
| | (Liters) | (US gallon) | |
| left wing | 2090 | 552 | 0.655 m |
| right wing | 2090 | 552 | 0.655 m |
| fuselage left | 263 | 69.5 | 3.34 m |
| right fuselage | 263 | 69.5 | 3.34 m |
| TOTAL | 4706 | 1243 | 0.945 m |

b) MYSTERE-FALCON 20 - D5 and - E5

| Tank | usable fuel | | Position of center of gravity compared to Ref. |
|----------------|-------------|-------------|--|
| | (Liters) | (US gallon) | |
| left wing | 2090 | 552 | 0.655 m |
| right wing | 2090 | 552 | 0.655 m |
| fuselage left | 410 | 108.5 | 3.34 m |
| right fuselage | 410 | 108.5 | 3.34 m |
| TOTAL | 5000 | 1321 | 1.10 m |

c) MYSTERE-FALCON 20 - F5

| Tank | usable fuel | | Position of center of gravity compared to Ref. |
|----------------|-------------|-------------|--|
| | (Liters) | (US gallon) | |
| left wing | 2164 | 572 | 0.655 m |
| right wing | 2164 | 572 | 0.655 m |
| fuselage left | 410 | 108.5 | 3.34 m |
| right fuselage | 410 | 108.5 | 3.34 m |
| TOTAL | 5148 | 1361 | 1.08 m |

- View weigh and balance report for each aircraft for the exact capacity of usable fuel.
- See Note 4 for information regarding the use of additives.

unusable fuel

| | liters | US Gallons | Position of center of gravity compared to the reference |
|------------------|--------|------------|---|
| Drainable: | | | |
| Wing | 7.57 | 2.00 | 1,015 m |
| Fuselage | 3.40 | 0.90 | 3,230 m |
| Not drainable: | | | |
| Tanks and piping | 7.21 | 1.91 | 1,930 m |

6.2. - Oil

oil capacity

Capacity of the oil circuits reactor:

| left or right engine | liters | US Gallons |
|----------------------|--------|------------|
| usable capacity | 1.42 | 0.37 |
| ability unusable | 10.82 | 2.86 |

Technical Specifications of usable fuel:

In accordance with the specifications listed under "Garrett Engine Division."

| SPECIFICATION | EQUIVALENCE | |
|---------------|--------------|--------------------------------|
| | LA FRANCE | USA |
| EMS 53 111 | 3405 AIR | ASTM JET A |
| EMS 53 112 | TRO | ASTM JET A1 |
| EMS 53113 | AIR 3407 TR4 | ASTM MIL.T.5624 JET B (JP4) |
| EMS 53 116 | AIR 3404 TR5 | MIL.T.5624 (JP5) |

Technical specifications of the oil used reactor:

Synthetic oil in accordance with the specification EMS 53110 type Garrett Engine Division.

7 - ALTITUDE MAXIMUM USE

42,000 ft (12,800 m)

8 - FLIGHT CONTROLS**8.1. - Deflection from the horizontal plane****a) MYSTERE-FALCON 20-C5**

| Aircraft on which the BS AMD 179 is not applied | dive | prancing |
|---|-------|-----------|
| electrical stops | 0 ° | - 7 ° |
| mechanical stops | + 10' | - 7 ° 10' |
| Operating limits, returned beaks | 0 ° | - 3 |
| Aircraft on which the BS AMD 179 is applied | dive | prancing |
| electrical stops | 0 ° | - 7 ° 45' |
| mechanical stops | + 10' | - 7 ° 55' |
| Operating limits, returned beaks | | |
| BS AMD # 480 not applied | 0 ° | - 3 ° 30' |
| BS AMD # 480 applied | 0 ° | - 4 ° |

b) MYSTERE-FALCON 20-D5 and E5

| | dive | prancing |
|----------------------------------|-------|-----------|
| electrical stops | 0 ° | - 7 ° 45' |
| mechanical stops | + 10' | - 7 ° 55' |
| Operating limits, returned beaks | | |
| BS AMD # 480 not applied | 0 ° | - 3 ° 30' |
| BS AMD # 480 applied | 0 ° | - 4 ° |

c) MYSTERE-FALCON 20-F5

| | dive | prancing |
|----------------------------------|-----------|------------|
| electrical stops | 0 ° | - 10 ° |
| mechanical stops | + 0 ° 10' | - 10 ° 10' |
| Operating limits, returned beaks | 0 ° | - 4 ° |

8.2. Travels are

elevator:

- To the top 16 °
- Down: MF20-C5 and -d5 6 °
- MF20-E5 and -F5 9 °

Rudder, right and left:

- MF20-C5 and -d5 23 °
- MF20-E5 and -F5 30

Spoiler:

- To the top 16 °
- Down 14 ° 30'

Flaps, total stroke 40 °

Airbrakes, up 70 °

leading edge slats:

| | | |
|-------------|-----------------|-----------|
| - internal: | MF20-C5 -d5, E5 | 0 ° |
| | MF20-F5 | 17 ° 30 ' |
| - external: | | 25 ° |

For setting tolerances, see the service manual.

9 - CERTIFICATION BASIS**a) initial type certification (aircraft Fan Jet Falcon):**

Date of application for the type certificate: 13 September 1962 Date of issue : June 9, 1965
Number Type Certificate 35

nuisance limitation Type Certification: Date of issue:

: May 13, 1977
Number Type Certificate : N35

b) Model derivative Mystery Falcon-20-C5, -d5, E5, -F5:

Date request the extension of the Type Certificate: May 18, 1987 Issue date:

March 10, 1989 for the Falcon Mystère-model 20-F5 May 22, 1989 for Mystery-Falcon models C5, D5, E5

Date of application of the extension of nuisance limitation Type Certificate: May 18, 1987 Issue date:

March 10, 1989 for the Falcon Mystère-model 20-F5 May 22, 1989 for Mystery-Falcon models C5, D5, E5

AIR Regulations 2051 updated June 15, 1963 with the SR 422B by replacing paragraphs 2-10 to 2-23 inclusive. (This is equivalent to US regulations CAR 4b, of 31 December 1953 with amendments 4b-1 through 4b-12 and SR 422B).

The aircraft is approved in accordance with FAR amendment 25-772 25-4 instead of derogation 4b-350 (e) and (f) for locking the door between the cockpit and the passenger cabin. additional technical requirements notified by letter DGAC No. 53154 SFACT / TC of 16 February 1988 applicable to new or modified parts and comprising: (1) Sections and subsections in paragraphs 25 FAR following:

| SECTION | AMENDMENT |
|----------------|------------------------|
| 25-571 (d) | 25-10 |
| 25-581 | 25-23 |
| 25-863 | 25-46 replacing 4b-385 |
| 25-865 | 25-23 |
| 25-901 (c) | 25-40 |

| | | | |
|-----------------------|-------|---------------------------|----------------------|
| 25-903 (b) | | origin | |
| 25-903 (d) (1) | | 25-23 for the torch flame | |
| 25-903 (e) (2) | | 25-40 | |
| 25-904 and appendix I | | 25-62 | |
| 25-939 (c) | | 25-11 | |
| 25-943 | | 25-40 | |
| 25-954 | | 25-14 | |
| 25-1011 | | origin | |
| 25-1013 | | 25-36 | |
| 25-1015 | | 25-36 | replacing |
| 25-1017 | | | 4b-440 |
| 25-1019 | | | at |
| 25-1021 | | origin | 4b-448 |
| 25-1023 | | | |
| 25-1025 | | | |
| 25-1041 | | 25-11 | replacing 4b-450 |
| 25-1091 (d) (2) | | 25-23 | replacing 4b-460 (g) |
| 25-1093 (b) | | origin | |
| 25-1103 (d) | | 25-23 | |
| 25-1141 (e) | 25-11 | | |
| 25-1182 | | 25-11 | replacing 4b-480 (c) |
| 25-1183 | | 25-36 | replacing 4b-483 |
| 25-1189 | | 25-23 | replacing 4b-482 |
| 25-1309 | | 25-41 | replacing 4b-606 |

(2) The additional technical requirement C4b-260: landing conditions in relief.

- Decree of 19 February 1987 on the nuisance limitation certificates subsonic jet airplanes, category II B and Annex II.
- Compliance with 2051 AIR regulation, paragraph 4-61 (CAR 4b-361) for ditching and paragraph 6-40 (CAR 4b-640) concerning the protection against freeze was demonstrated.

10 - DEFINITION OF CERTIFIED AIRCRAFT

The type of plane is defined by the change master M 3500.

- Serial number of devices covered in detail: according to directions of the individual airworthiness certificate.

11 - EQUIPMENT

The basic equipment required by applicable requirements must be installed. The list of equipment approved both optional basis that is given by the document DTM 30518.

12 - NOTES

NOTE 1 - a) Weight and Balance report update, including list of equipment included in the mass to be approved vacuum and if necessary instructions for loading, must be in each plane from certification of origin and subsequently at any time .

b) The aircraft must be loaded so as to maintain at all times the center of gravity within the specified limits, taking into account the movements of the crew, passengers, consumption and transfer of fuel.

c) The mass of unusable fuel must be included in the empty weight of the aircraft and the zero measurers corresponds to a zero amount of usable fuel.

d) The total mass of the unusable oil reservoirs and that remaining in the reactors must be included in the empty weight of the aircraft (22, 26 kg).

e) The total mass of the hydraulic fluid must be within the empty weight of the airplane.

NOTE 2 - The aircraft must be used in accordance with the limitations specified in the Flight Manual approved by DGCA reference DTM 30528.

NOTE 3 - The airworthiness limitations (cell elements for maximum lifetime and maintenance mandatory) are listed in the section 5-40 DGAC approved the Maintenance Manual. This document bears the reference DMD 42937.

NOTE 4 - In the case of remaining fuel type or mixture, the reactor of the computer must be adjusted (to fit the computer to the density of the fuel) to obtain the best starting performance, acceleration and deceleration of the reactor.

The fuels approved for the reactor in document GARRET ENGINE Division Installation Manual 4200 approved by the Federal Aviation Administration. The following additives are permitted:

- anti-icing additive in accordance with the specification AIR 3652 or MIL-I-27 686 D or E (JP4 and JP8) or MIL-I-85470 (JP5), with concentrations less than or equal to 0.15% by volume.
- antistatic additive in sufficient quantity to impart, fuel, 300 "Conductivity units" (300 picohms per meter) and not finish exceeding one part per million by volume for SHELL ASA-3, three parts per million by volume for STADIS 450.
- Antibacterial additive SOHIO BIOBOR JF, or equivalent features, and not exceeding, mixed with fuel, a concentration of 270 parts per million.

NOTE 5 - GARRETT information letters ENGINE Division provide the names
commercial oils according to specification EMS 53110, class B, type 2.

NOTE 6 - Special accommodations for 12 passengers defined by the manufacturer have been approved in
passenger cabin. The maximum loading of the structure of the aircraft floor is 210 kg per linear meter on each of the rails between the frames 13 and 29, and 210 kg per linear meter on each of the two central beams between the frames 29 and 33. refer to supplement No. 2 of the Flight Manual.

NOTE 7 - Platelets and markings are defined in the AMD-BA document DTM
30538 / A120.

NOTE 8 - The noise levels certified for Mystère-Falcon 20 aircraft C5 / D5 / E5 / F5 are defined in the
Flight Manual.

NOTE 9 - Aircraft FAN JET FALCON Series D No. 237 and 238 entitled, after applying Service Bulletin
AMD-BA FJF-731, to name MYSTERY-Falcon 20-E5.

NOTE 10 - The use of the aircraft with a crew consists of a driver and a crew member driven
ensure workload is defined in the Supplement No. 1 Flight Manual, and should not be incompatible with the use of another supplement Flight Manual or other Service Bulletin.

NOTE 11 - As of 19/06/90, the manufacturer Avions Marcel Dassault-Breguet Aviation changed its name.
Its new name, DASSAULT AVIATION, appear once on all documents. However, the records covering the previous appointment remain valid. NOTE :

The identification plate has evolved over time. For the manufacturer, it says GAMD / SOUTH AVIATION, AMD / SOUTH AVIATION AIRCRAFT MARCEL DASSAULT-BREGUET AVIATION DASSAULT-AVIATION. For the name of the plane, we read: MYSTERY 20 FALCON JET FAN and MYSTERY-FALCON.

NOTE 12:

History on the engine change the Falcon 20- (X) 5.
Basic certification the device has TFE 731-5AR-2C. By applying the M3530 (BS F20-735 original edition 03/07/91) TFE 731-5BR 2C-P / N 3075370-1 are mounted. Following incidents (bursting global) these reactors are banned from FAA AD No. 92.02.18 of 14 January 1992.

The reactors are then modified following modification M 3532 (BS. 736) and take the type TFE 731-5AR-4C P / N 3075220-1 (decreased performance with respect to TFE 731-5BR-2C identical to those of AR 5) .

After studying GARRETT, a new planet is designed to return to the performance of the type TFE 731-5BR-2C.

Mounting the planetary again the 731-5BR 2C TFE-P / N 3075370-1 is certified by the modification M3534A, and on the TFE 731-5AR-4C by changing M3534B, the type of reactor becoming TFE 731-5BR- 2C ..

In conclusion two engines are currently possible on Mystère Falcon-20- (X) 5:

Basic Certification: TFE 731 - 5AR - 2C

M.3530 + M.3534A (or BS. 735 rev. 1 or higher) or

TFE 731-5BR-2C

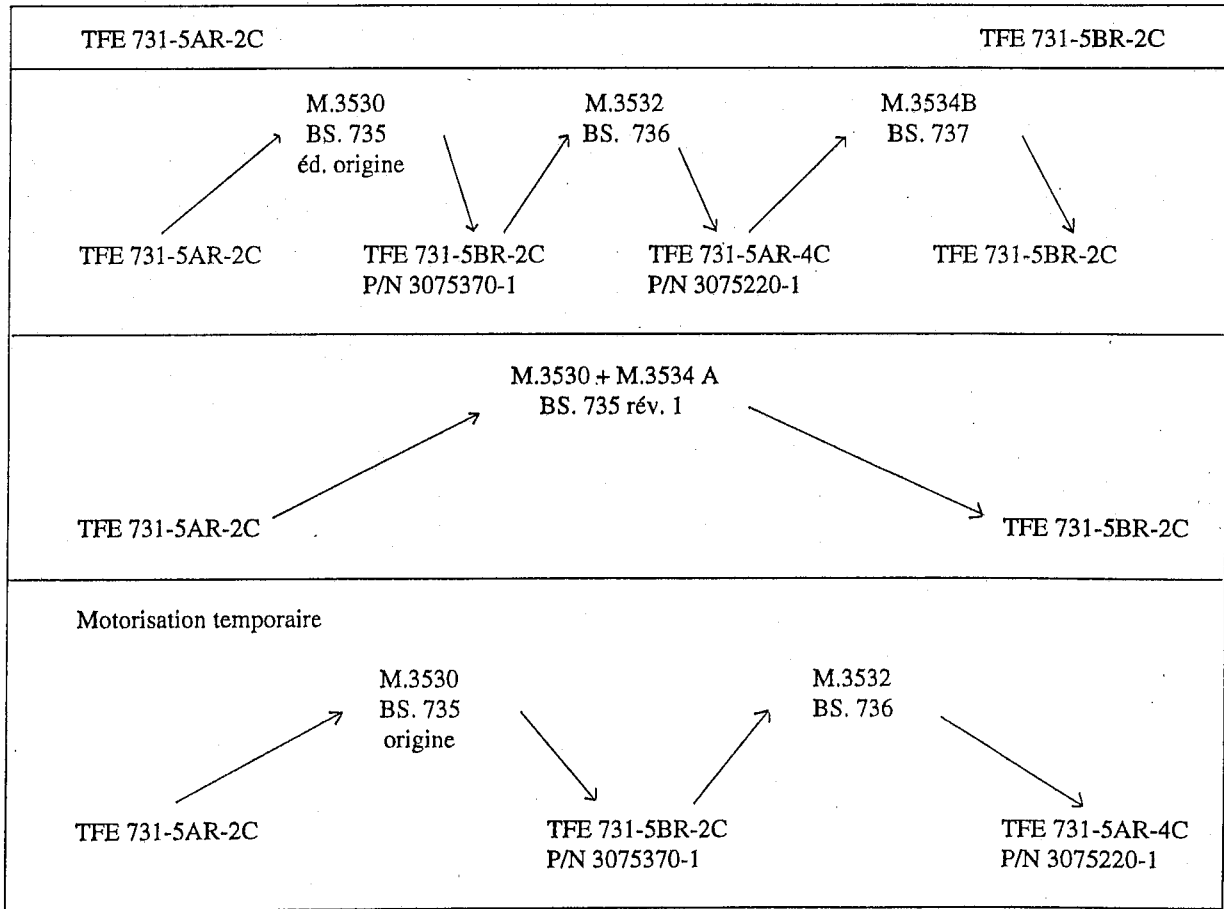
Mr. M.3530 + 3532 + M.3534B (BS. 735 ed. Orig. + BS. 736 + BS. 737)}

Plus a powertrain that should be temporary: M3530 M3532 + (SB 735 SB 736 + ed orig....): TFE 731-5AR-4C P / N 3075220-1.

SUMMARY TABLE

Basic Certification

certified engines



* _ * _ * _ * _ *